

*Basilica di
S. Petronio*

Santa Messa



8 Dicembre

**IMMACOLATA
CONCEZIONE
DELLA BEATA
VERGINE MARIA**

RITI DI INGRESSO

Canto di ingresso

1. Ave, stella del mare, madre gloriosa di Dio, vergine sempre, Maria, porta felice del cielo.
2. L'«Ave» del messo celeste reca l'annuncio di Dio, muta la sorte di Eva, dona al mondo la pace.
3. Spezza i legami agli oppressi, rendi la luce ai ciechi, scaccia da noi ogni male, chiedi per noi ogni bene.
4. Móstrati Madre per tutti, offri la nostra preghiera, Cristo l'accoglia benigno, lui che si è fatto tuo Figlio.
5. Vergine santa fra tutte, dolce regina del cielo, rendi innocenti i tuoi figli, umili e puri di cuore.
6. Donaci giorni di pace, veglia sul nostro cammino, fa' che vediamo il tuo Figlio, pieni di gioia nel cielo.
7. Lode all'altissimo Padre, gloria al Cristo Signore, salga allo Spirito Santo, l'inno di fede e di amore. Amen.

Saluto

Arcivescovo

Nel nome del Padre e del Figlio e dello Spirito Santo.
La pace sia con voi.

Tutti

Amen.
E con il tuo Spirito

Atto penitenziale

L'arcivescovo invita i fedeli all'umile riconoscimento dei propri peccati con queste o simili parole quindi, dopo qualche istante di silenzio, si unisce a loro per la recita del "Confesso".

Tutti

**Confesso a Dio onnipotente e a voi, fratelli e sorelle,
che ho molto peccato in pensieri, parole, opere e omissioni,
per mia colpa, (Ci si batte il petto) mia colpa, mia grandissima colpa.
E supplico la beata sempre vergine Maria,
gli angeli, i santi e voi, fratelli e sorelle,
di pregare per me il Signore Dio nostro.**

Arcivescovo

Dio onnipotente abbia misericordia di noi, perdoni i nostri peccati
e ci conduca alla vita eterna.

Tutti

Amen.

Kyrie (*Missa de angelis*)

XV-XVI. s.

V
K

Y-ri- e, * e- lé- i-son. bis Chríste, e-
lé- i-son. bis Ký-ri- e, e- lé- i-son. Ký-ri- e *
** e- lé- i-son.

Gloria (*Missa de angelis*)

Arcivescovo

✠ Gloria in excelsis Deo.

Coro

Et in terra pax hominibus bonæ voluntatis.

Laudamus te, benedicimus te, adoramus te, glorificamus te,
gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam

Tutti

Dómi-ne Dé-us, Rex caelés-tis, Dé-us Pá-ter omní-po-tens. Dómi-ne Fí-li
u-ni-gé-ni-te Jé-su Chrís-te. Dómi-ne Dé- us, Agnus Dé- i, Fí-li- us Pá- tris.

Coro

Qui tollis peccata mundi, miserere nobis.

Qui tollis peccata mundi, súscipe deprecationem nostram.

Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis.

Tutti

Quó-ni-am tu só-lus sánctus. Tu só-lus Dómi-nus. Tu só-lus Al-tí-ssimus,
Jé-su Chrís-te. Cum Sáncto Spí-ri-tu, in gló-ri- a Dé- i Pá- tris.

Coro

Amen.

Colletta

Arcivescovo

O Padre, che nell'Immacolata Concezione della Vergine
hai preparato una degna dimora per il tuo Figlio,
e in previsione della morte di lui
l'hai preservata da ogni macchia di peccato,
concedi anche a noi, per sua intercessione,
di venire incontro a te in santità e purezza di spirito.
Per il nostro Signore Gesù Cristo, tuo Figlio, che è Dio,
e vive e regna con te, nell'unità dello Spirito Santo,
per tutti i secoli dei secoli.

Tutti

Amen.

LITURGIA DELLA PAROLA

Prima lettura (Gn 3,9-15.20) (Seduti)

Porrò inimicizia tra la tua stirpe e la stirpe della donna.

Dal libro della Genesi

Dopo che l'uomo ebbe mangiato del frutto dell'albero, il Signore Dio lo chiamò e gli disse: «Dove sei?». Rispose: «Ho udito la tua voce nel giardino: ho avuto paura, perché sono nudo, e mi sono nascosto». Riprese: «Chi ti ha fatto sapere che sei nudo? Hai forse mangiato dell'albero di cui ti avevo comandato di non mangiare?». Rispose l'uomo: «La donna che tu mi hai posto accanto mi ha dato dell'albero e io ne ho mangiato». Il Signore Dio disse alla donna: «Che hai fatto?». Rispose la donna: «Il serpente mi ha ingannata e io ho mangiato».

Allora il Signore Dio disse al serpente: «Poiché hai fatto questo, maledetto tu fra tutto il bestiame e fra tutti gli animali selvatici! Sul tuo ventre camminerai e polvere mangerai per tutti i giorni della tua vita. Io porrò inimicizia fra te e la donna, fra la tua stirpe e la sua stirpe: questa ti schiaccerà la testa e tu le insidierai il calcagno». L'uomo chiamò sua moglie Eva, perché ella fu la madre di tutti i viventi.

Parola di Dio.

Tutti

Rendiamo grazie a Dio.

Salmo responsoriale (dal Salmo 97)



Cantate al Signore un canto nuovo, perché ha compiuto meraviglie.
Gli ha dato vittoria la sua destra e il suo braccio santo.

Il Signore ha fatto conoscere la sua salvezza,
agli occhi delle genti ha rivelato la sua giustizia.
Egli si è ricordato del suo amore, della sua fedeltà alla casa d'Israele.

Tutti i confini della terra hanno veduto la vittoria del nostro Dio.
Acclami il Signore tutta la terra, gridate, esultate, cantate inni!

Seconda lettura (Ef 1,3-6.11-12)

In Cristo Dio ci ha scelti prima della creazione del mondo.

Dalla lettera di san Paolo apostolo agli Efesini

Benedetto Dio, Padre del Signore nostro Gesù Cristo, che ci ha benedetti con ogni benedizione spirituale nei cieli in Cristo.

In lui ci ha scelti prima della creazione del mondo per essere santi e immacolati di fronte a lui nella carità, predestinandoci a essere per lui figli adottivi mediante Gesù Cristo, secondo il disegno d'amore della sua volontà, a lode dello splendore della sua grazia, di cui ci ha gratificati nel Figlio amato.

In lui siamo stati fatti anche eredi, predestinati – secondo il progetto di colui che tutto opera secondo la sua volontà – a essere lode della sua gloria, noi, che già prima abbiamo sperato nel Cristo.

Parola di Dio.

Tutti

Rendiamo grazie a Dio.

Canto al Vangelo (Cfr. Lc 1,28) (In piedi)

Alleluia, alleluia.

Rallègrati, piena di grazia, il Signore è con te, benedetta tu fra le donne.

Vangelo (Lc 1,26-38)

Ecco concepirai un figlio e lo darai alla luce.

Diacono

Il Signore sia con voi
Dal vangelo secondo Luca

Tutti

**E con il tuo spirito
Gloria a te, o Signore**

In quel tempo, l'angelo Gabriele fu mandato da Dio in una città della Galilea, chiamata Nàzaret, a una vergine, promessa sposa di un uomo della casa di Davide, di nome Giuseppe. La vergine si chiamava Maria. Entrando da lei, disse: «Rallègrati, piena di grazia: il Signore è con te».

A queste parole ella fu molto turbata e si domandava che senso avesse un saluto come questo. L'angelo le disse: «Non temere, Maria, perché hai trovato grazia presso Dio. Ed ecco, concepirai un figlio, lo darai alla luce e lo chiamerai Gesù. Sarà grande e verrà chiamato Figlio dell'Altissimo; il Signore Dio gli darà il trono di Davide suo padre e regnerà per sempre sulla casa di Giacobbe e il suo regno non avrà fine».

Allora Maria disse all'angelo: «Come avverrà questo, poiché non conosco uomo?». Le rispose l'angelo: «Lo Spirito Santo scenderà su di te e la potenza dell'Altissimo ti coprirà con la sua ombra. Perciò colui che nascerà sarà santo e sarà chiamato Figlio di Dio. Ed ecco, Elisabetta, tua parente, nella sua vecchiaia ha concepito anch'essa un figlio e questo è il sesto mese per lei, che era detta sterile: nulla è impossibile a Dio».

Allora Maria disse: «Ecco la serva del Signore: avvenga per me secondo la tua parola». E l'angelo si allontanò da lei.

Parola del Signore.

Tutti

Lode a te, o Cristo.

Omelia (Seduti)

Credo. Simbolo apostolico (In piedi)

Io credo in Dio, Padre onnipotente, creatore del cielo e della terra e in Gesù Cristo, Suo unico Figlio, nostro Signore, il quale fu concepito da Spirito Santo, nacque da Maria Vergine, patì sotto Ponzio Pilato, fu crocifisso, morì e fu sepolto; discese agli inferi; il terzo giorno risuscitò da morte; salì al cielo, siede alla destra di Dio, Padre onnipotente: di là verrà a giudicare i vivi e i morti.

Credo nello Spirito Santo, la santa Chiesa cattolica, la Comunione dei Santi, la remissione dei peccati, la risurrezione della carne, la vita eterna. Amen.

Preghiera dei fedeli

Sollecitiamo la Misericordia di Dio, insieme con Maria santissima. Lei che è testimone delle grandi opere di Dio, ci incoraggia a confidare in lui. Facciamo nostre le intenzioni di preghiera che il ministro ci propone.

Arcivescovo

Nella Vergine Madre preservata dal peccato originale Dio ci offre l'immagine dell'umanità nuova che partecipa in pienezza alla vittoria di Cristo. Per intercessione di Maria immacolata, innalziamo al Padre la nostra preghiera: **Benedici e proteggi i tuoi figli, Signore.**

Diacono

La Chiesa, a imitazione dell'umile donna di Nazaret, sia sposa santificata da Cristo, vergine per l'integrità della fede, madre feconda nel seno dello Spirito. Preghiamo.

La potenza del Signore, per intercessione di Maria, nuova Eva, sollevi la nostra vita dal peso e dalla tristezza del peccato e ci faccia gustare la vera libertà dei figli. Preghiamo.

Il popolo cristiano riconosca nella Vergine immacolata un segno di consolazione e di speranza, nelle prove della vita e in questo tempo di attesa vigilante del Salvatore. Preghiamo.

Ogni vita nuova sia accolta e custodita con la stessa tenera premura con cui la giovane figlia di Sion portò nel grembo Cristo, luce delle genti. Preghiamo.

L'Eucaristia che celebriamo sia per tutti noi lievito di purezza e santità che ci rinnova nel corpo e nello spirito. Preghiamo.

Arcivescovo

O Signore, che in Maria immacolata hai fatto risplendere sul mondo l'aurora della salvezza, rendi feconda l'opera della tua Chiesa perché tutti gli uomini, per tua misericordia, siano rigenerati a vita nuova. Per Cristo nostro Signore.

Tutti.

Amen.

LITURGIA EUCARISTICA

Canto di Offertorio (Seduti)

G.B. MARTINI, Alma Redemptoris Mater

Cantate Domino canticum novum,
Cantate et benedicite nomini ejus:
Quia mirabilia fecit.
Cantate et exultate et psallite
in cythara et voce psalmi:
Quia mirabilia fecit.

Traduzione

*Cantate al Signore un canto nuovo,
cantate e benedite il suo nome,
perché ha compiuto meraviglie.
Cantate inni al Signore con l'arpa,
con l'arpa e con suono melodioso,
perché ha compiuto meraviglie.*

Presentazione dei doni

Arcivescovo

Pregate, fratelli e sorelle,
perché il mio e vostro sacrificio sia gradito a Dio,
Padre onnipotente.

Tutti

**Il Signore riceva dalle tue mani questo sacrificio
a lode e gloria del suo nome,
per il bene nostro e di tutta la sua santa Chiesa.**

Orazione sulle offerte (In piedi)

Arcivescovo

Accetta con benevolenza, o Signore,
il sacrificio di salvezza che ti offriamo
nella solennità dell'Immacolata Concezione della beata Vergine Maria,
e come noi la riconosciamo preservata per tua grazia
da ogni macchia di peccato, così, per sua intercessione,
fa' che siamo liberati da ogni colpa.

Per Cristo nostro Signore. **Amen.**

PREGHIERA EUCARISTICA III - PREFAZIO DELL'IMMACOLATA

Prefazio

Arcivescovo

Il Signore sia con voi.
In alto i nostri cuori.
Rendiamo grazie al Signore, nostro Dio.

Tutti

**E con il tuo spirito.
Sono rivolti al Signore.
È cosa buona e giusta.**

È veramente cosa buona e giusta, nostro dovere e fonte di salvezza, rendere grazie sempre e in ogni luogo a te, Signore, Padre santo, Dio onnipotente ed eterno.

Tu hai preservato la beata Vergine Maria da ogni macchia di peccato originale, per fare di lei, colmata di grazia, la degna Madre del tuo Figlio e segnare l'inizio della Chiesa, sposa di Cristo senza macchia e senza ruga, splendente di bellezza.

Da lei vergine purissima doveva nascere il tuo Figlio, Agnello innocente che toglie i nostri peccati e sopra ogni altra creatura l'hai predestinata, per il tuo popolo, sublime modello di santità e avvocata di grazia.

E noi, uniti ai cori degli angeli, proclamiamo esultanti + la tua lode:

Santo (Missa de angelis)

(XI) XII. s.

S An-ctus, * Sánctus, Sánctus Dó-mi-nus Dé-us Sá-ba-
oth. Plé-ni sunt caé-li et tér-ra gló-ri-a tú-a. Hosánna in excél-sis.
Bene-díc-tus qui vé-nit in nó-mi-ne Dó-mi-ni. Ho-sán-na in excél-
sis.

Arcivescovo

Veramente santo sei tu, o Padre, ed è giusto che ogni creatura ti lodi. Per mezzo del tuo Figlio, il Signore nostro Gesù Cristo, nella potenza dello Spirito Santo fai vivere e santifichi l'universo, e continui a radunare intorno a te un popolo che, dall'oriente all'occidente, offra al tuo nome il sacrificio perfetto.

Tutti i concelebranti

Ti preghiamo umilmente:

santifica e consacra con il tuo Spirito i doni che ti abbiamo presentato,
perché diventino il Corpo e il Sangue del tuo Figlio,
il Signore nostro Gesù Cristo,
che ci ha comandato di celebrare questi misteri.

Egli, nella notte in cui veniva tradito, prese il pane,
ti rese grazie con la preghiera di benedizione,
lo spezzò, lo diede ai suoi discepoli e disse:
Prendete, e mangiatene tutti: questo è il mio Corpo
offerto in sacrificio per voi.

Allo stesso modo, dopo aver cenato, prese il calice,
ti rese grazie con la preghiera di benedizione,
lo diede ai suoi discepoli e disse:
Prendete, e bevetene tutti: questo è il calice del mio Sangue,
per la nuova ed eterna alleanza,
versato per voi e per tutti in remissione dei peccati.
Fate questo in memoria di me.

Arcivescovo

Mistero della fede.

Tutti

**Annunciamo la tua morte, Signore,
proclamiamo la tua risurrezione,
nell'attesa della tua venuta.**

Tutti i concelebranti

Celebrando il memoriale della passione redentrice del tuo Figlio,
della sua mirabile risurrezione e ascensione al cielo,
nell'attesa della sua venuta nella gloria,
ti offriamo, o Padre, in rendimento di grazie, questo sacrificio vivo e santo.

Guarda con amore e riconosci nell'offerta della tua Chiesa
la vittima immolata per la nostra redenzione,
e a noi, che ci nutriamo del Corpo e del Sangue del tuo Figlio,
dona la pienezza dello Spirito Santo,
perché diventiamo in Cristo un solo corpo e un solo spirito.

Primo concelebrente

Lo Spirito Santo faccia di noi un'offerta perenne a te gradita,
perché possiamo ottenere il regno promesso
con i tuoi eletti: con la beata Maria, Vergine e Madre di Dio,
san Giuseppe, suo sposo, i tuoi santi apostoli,
i gloriosi martiri, san Petronio e tutti i santi, nostri intercessori presso di te.

Secondo concelebrente

Ti preghiamo, o Padre: questo sacrificio della nostra riconciliazione
doni pace e salvezza al mondo intero.
Conferma nella fede e nell'amore la tua Chiesa pellegrina sulla terra:
il tuo servo e nostro papa Francesco, il nostro vescovo Matteo,
l'ordine episcopale, i presbiteri, i diaconi
e il popolo che tu hai redento.

Ascolta la preghiera di questa famiglia che hai convocato alla tua presenza.
Ricongiungi a te, Padre misericordioso, tutti i tuoi figli ovunque dispersi.
Accogli nel tuo regno i nostri fratelli e sorelle defunti,
e tutti coloro che, in pace con te, hanno lasciato questo mondo;
concedi anche a noi di ritrovarci insieme
a godere per sempre della tua gloria, in Cristo, nostro Signore,
per mezzo del quale tu, o Dio, doni al mondo ogni bene.

Tutti i concelebrenti

Per Cristo, con Cristo e in Cristo,
a te, Dio Padre onnipotente,
nell'unità dello Spirito Santo,
ogni onore e gloria per tutti i secoli dei secoli.

Tutti

Amen.

RITI DI COMUNIONE

Preghiera del Signore

Arcivescovo

Obbedienti alla parola del Salvatore
e formati al suo divino insegnamento, osiamo dire:

Tutti

**Padre nostro, che sei nei cieli, sia santificato il tuo nome,
venga il tuo regno, sia fatta la tua volontà, come in cielo così in terra.
Dacci oggi il nostro pane quotidiano, e rimetti a noi i nostri debiti
come anche noi li rimettiamo ai nostri debitori,
e non abbandonarci in tentazione, ma liberaci dal male.**

Arcivescovo

Liberaci, o Signore, da tutti i mali, concedi la pace ai nostri giorni;
e con l'aiuto della tua misericordia, vivremo sempre liberi dal peccato
e sicuri da ogni turbamento, nell'attesa che si compia la beata speranza,
e venga il nostro Salvatore Gesù Cristo.

Tutti

Tuo è il regno, tua la potenza e la gloria nei secoli.

Arcivescovo

Signore Gesù Cristo, che hai detto ai tuoi apostoli:
"Vi lascio la pace, vi do la mia pace",
non guardare ai nostri peccati, ma alla fede della tua Chiesa,
e donale unità e pace secondo la tua volontà.
Tu che vivi e regni nei secoli dei secoli.

Tutti

Amen.

Arcivescovo

La pace del Signore sia sempre con voi.

Tutti

E con il tuo spirito.

Agnus Dei (de Angelis)

XV. s.

VI
A - gnus Dé- i, * qui tól-lis peccá-ta mún-di: mi-se-ré-re nó- bis.
Agnus Dé- i, * qui tól-lis peccá-ta mún-di: mi-se-ré-re nó- bis.
Ag-nus Dé- i, * qui tól-lis peccá-ta mún-di: dóna nó-bis pá- cem.

The image shows a musical score for the Agnus Dei. It consists of three staves of music. The first staff begins with a large 'VI' and a bold 'A' for the first note. The lyrics are written below the notes. The second and third staves continue the melody and lyrics. The score is in a simple, medieval style with square notes on a four-line staff.

Arcivescovo

Ecco l'Agnello di Dio, ecco colui che toglie i peccati del mondo.
Beati gli invitati al banchetto dell'Agnello.

Tutti

O Signore, non sono degno di partecipare alla tua mensa: ma di' soltanto una parola e io sarò salvato.

Canti alla Comunione (Seduti)

1. Innalzate nei cieli lo sguardo: la salvezza di Dio è vicina.
Risvegliate nel cuore l'attesa, per accogliere il Re della gloria.
Vieni Gesù, vieni Gesù, discendi dal cielo, discendi dal cielo.

2. Sorgerà dalla Casa di David, il Messia da tutti invocato,
prenderà da una vergine il corpo, per potenza di Spirito Santo.

3. Benedetta sei tu, o Maria, che rispondi all'attesa del mondo:
come aurora splendente di grazia, porti al mondo il sole divino.

4. Vieni, o Re, discendi dal cielo: porta al mondo il sorriso di Dio;
nessun uomo ha visto il suo volto, solo tu puoi svelarci il mistero.

Altro canto

G. A. PERTI, Esurientes

Adoramus te, Christe,
et benedicimus tibi,
quia per sanguinem tuum
pretiosum redemisti mundum.
Miserere nostri.

Traduzione

*Ti adoriamo, Cristo, e ti benediciamo,
perché col tuo sangue prezioso
hai redento il mondo.
Pietà di noi.*

Dopo la Comunione (In piedi)

Preghiamo.

Il sacramento che abbiamo ricevuto, Signore Dio nostro,
guariscano in noi le ferite di quella colpa da cui, in modo singolare,
hai preservato la beata Vergine Maria nella sua Immacolata Concezione.

Per Cristo nostro Signore. **Amen.**

Benedizione finale

Arcivescovo

Dio misericordioso,
che per mezzo del suo Figlio, nato dalla Vergine,
ha redento il mondo, vi colmi della sua benedizione.

Tutti.

Amen.

Dio vi protegga sempre e in ogni luogo
per intercessione di Maria, Vergine e Madre,
che ha dato al mondo l'autore della vita.

Amen.

A tutti voi, che celebrate con fede la festa
dell'Immacolata Concezione di Maria,
conceda il Signore la salute del corpo e la gioia dello spirito.

Amen.

E la benedizione di Dio onnipotente,
Padre e Figlio † e Spirito Santo,
discenda su di voi e con voi rimanga sempre.

Amen.

Canto finale

Salve, Regina, Mater misericordiae, vita, dulcedo et spes nostra, salve.
Ad te clamamus, exsules filii Euae.
Ad te suspiramus gementes et flentes in hac lacrimarum valle.
Eia ergo, advocata nostra, illos tuos misericordes oculos ad nos converte.
Et Iesum, benedictum fructum ventris tui, nobis, post hoc exsilium, ostende.
O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria!

Traduzione

*Salve, Regina, madre di misericordia, vita, dolcezza e speranza nostra, salve.
A te ricorriamo, esuli figli di Eva;
a te sospiriamo, gementi e piangenti in questa valle di lacrime.
Orsù dunque, avvocata nostra, rivolgì a noi gli occhi tuoi misericordiosi.
E mostraci, dopo questo esilio, Gesù, il frutto benedetto del tuo Seno.
O clemente, o pia, o dolce Vergine Maria!*

CLAUDIO MONTEVERDI, *Litanie della Beata Vergine*

Rosa mystica, ora pro nobis. Turris Davidica, ora pro nobis.
Turris eburnea, ora pro nobis. Domus aurea, ora pro nobis.
Föderis arca, ora pro nobis. Iánua cáeli, ora pro nobis.
Stella matutína, ora pro nobis. Salus infirmórum, ora pro nobis.
Refúgium peccatórum, ora pro nobis. Consolátrix afflictórum, ora pro nobis.
Auxílium christianórum, ora pro nobis. Regína angelórum, ora pro nobis.
Regína patriarchárum, ora pro nobis. Regína prophetárum, ora pro nobis.
Regína apostolórum, ora pro nobis. Regína mártýrum, ora pro nobis.
Regína confessorum, ora pro nobis. Regína vírginum, ora pro nobis.
Regína sanctorum ómnium, ora pro nobis.

Traduzione

*Rosa mistica, prega per noi. Torre di Davide, prega per noi.
Torre d'avorio, prega per noi. Casa d'oro, prega per noi.
Arca dell'alleanza, prega per noi. Porta del cielo, prega per noi.
Stella del mattino, prega per noi. Salute degli infermi, prega per noi.
Rifugio dei peccatori, prega per noi. Consolatrice degli afflitti, prega per noi.
Aiuto dei cristiani, prega per noi. Regina degli Angeli, prega per noi.
Regina dei Patriarchi, prega per noi. Regina dei Profeti, prega per noi.
Regina degli Apostoli, prega per noi. Regina dei Màrtiri, prega per noi.
Regina dei confessori della fede, prega per noi. Regina dei veri cristiani, prega per noi.
Regina delle Vergini, prega per noi. Regina di tutti i Santi, prega per noi.*



*A cura dell'Ufficio Liturgico Diocesano,
della Segreteria Generale dell'Arcidiocesi,
della Cappella musicale arcivescovile di S. Petronio:
Michele Vannelli, maestro di cappella; Sara Dieci, organo.*